



P9



P8 The function is unavailable for P8.

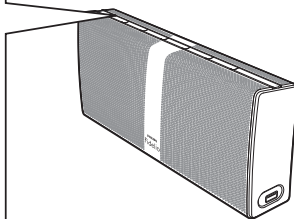
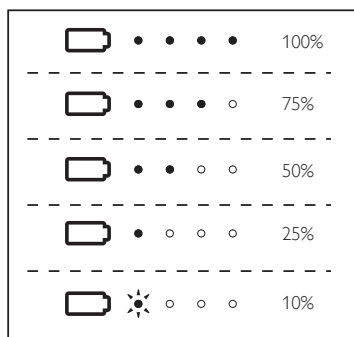
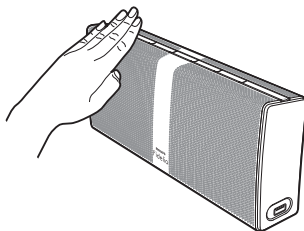


Check battery level

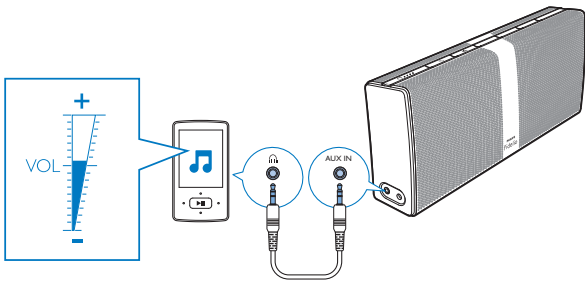
Überprüfen des Akkuladestands

Comprobación del nivel de la batería

Vérification du niveau de charge de la batterie



- EN To check the battery level, touch the speaker. The power LEDs light up. The red light flashes when the battery is low.
- DE Um den Akkuladestand zu überprüfen, berühren Sie den Lautsprecher; Die Betriebsanzeige leuchtet auf. Die rote Anzeige blinkt, wenn der Akkuladestand niedrig ist.
- ES Para comprobar el nivel de la batería, toque el altavoz. Los LED de alimentación se iluminan. El piloto rojo parpadea cuando la batería se está agotando.
- FR Pour vérifier le niveau de charge de la batterie, touchez l'enceinte. Le voyant d'alimentation s'allume. Le voyant clignote en rouge lorsque la batterie est faible.

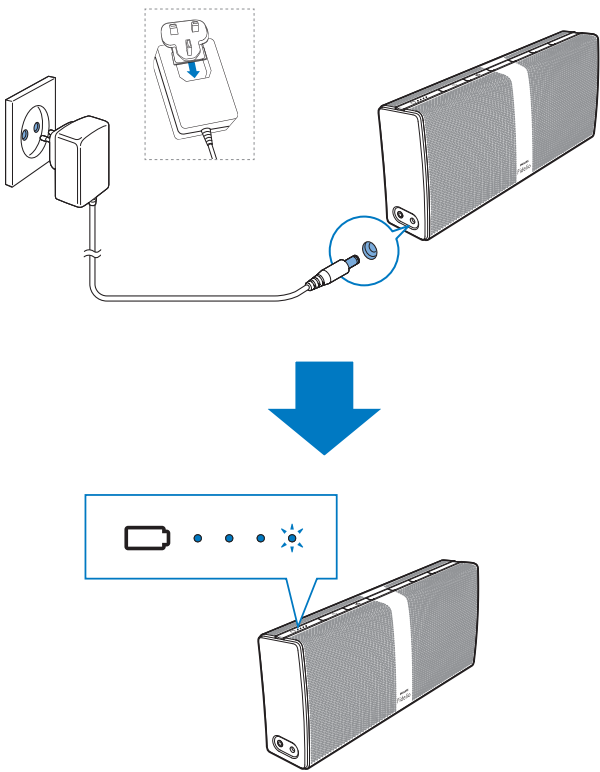


EN When music plays from the speaker through an MP3 link cable, increase the volume on the audio player if necessary.

DE Wenn die Musik vom Lautsprecher über ein MP3 Link-Kabel wiedergegeben wird, erhöhen Sie ggf. die Lautstärke des Audio-Players.

ES Cuando la música se reproduce desde el altavoz a través de un cable de conexión MP3, aumente el volumen en el reproductor de audio si es necesario.

FR Lorsque la musique est diffusée depuis l'enceinte via un câble MP3 Link, augmentez le volume sur le périphérique audio, si nécessaire.

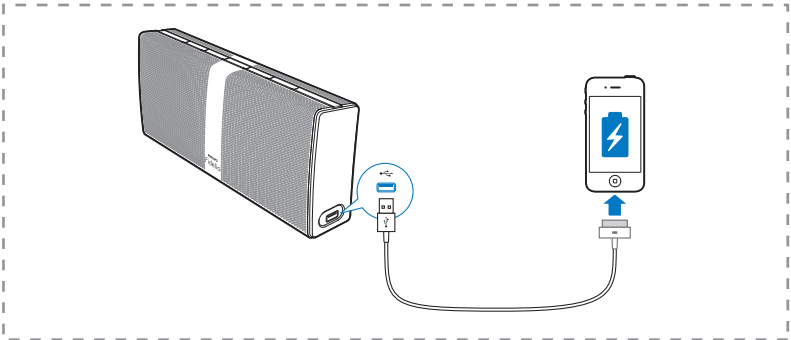


EN **Charging ongoing:** The four power LEDs light up white alternately. **Charging complete:** All four power LEDs light up white.

DE **Ladevorgang läuft:** Die vier Betriebsanzeigen leuchten abwechselnd weiß auf. **Ladevorgang beendet:** Alle vier Betriebsanzeigen leuchten weiß auf.

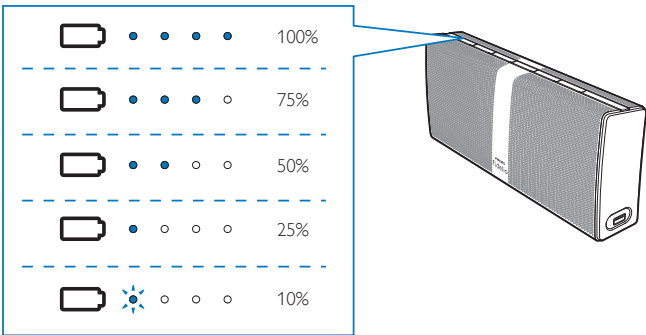
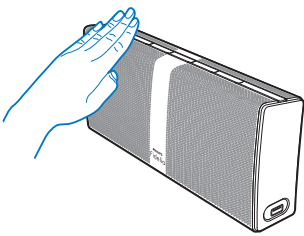
ES **Carga en curso:** los cuatro LED de alimentación se iluminan alternativamente. **Carga completa:** los cuatro LED de alimentación se iluminan en blanco.

FR **Charge en cours :** les quatre voyants d'alimentation s'allument alternativement en blanc. **Charge terminée :** les quatre voyants s'allument en blanc.



Comprobación del nivel de la batería

Vérification du niveau de charge de la batterie



EN To check the battery level, touch the speaker; The power LEDs light up. The red light flashes when the battery is low.

DE Um den Akkuladestand zu überprüfen, berühren Sie den Lautsprecher. Die Betriebsanzeige leuchtet auf. Die rote Anzeige blinkt, wenn der Akkuladestand niedrig ist.

ES Para comprobar el nivel de la batería, toque el altavoz. Los LED de alimentación se iluminan. El piloto rojo parpadea cuando la batería se está agotando.

FR Pour vérifier le niveau de charge de la batterie, touchez l'enceinte. Le voyant d'alimentation s'allume. Le voyant clignote en rouge lorsque la batterie est faible.

Amplifier

Rated output power: 2 X 10 RMS (THD= 1%)
Signal to noise ratio: > 65 dB
AUDIO-IN: 0.6 V RMS 22 kOhm

Bluetooth

Standard: Bluetooth Standard Version 2.1 + EDR
Frequency band: 2.402 ~ 2.480 GHz ISM Band
Range: 10 m (free space)

General information

AC power
Philips OH-1028E1502000U
Input: 100-240 V~ 50/60 Hz, 800 mA MAX
Output: 15 V DC, 2 A

Built-in battery
Model no : ICR18650X3
Cell Model: ICR18650
Rating: 2200 mAh, 11.1 V

Operation Power Consumption: <42 W

Charging
maximum 1000 mA for USB, 600 mA for power adapter (power off)

Dimensions
Main Unit (W x H x D): 287 mm x 124 mm x 51 mm

Weight
Main Unit: 0.965 kg

Verstärker

Ausgangsleistung: 2 X 10 RMS (THD= 1%)
Signal-/Rauschverhältnis: > 65 dB
AUDIO IN: 0.6 V RMS 22 kohm

Bluetooth

Standard: Bluetooth-Version: 2.1+EDR
Frequenzband: 2.402~2,480 GHz ISM-Band
Reichweite: 10 m (freier Raum)

Allgemeine Informationen

Netzspannung
Philips OH-1028E1502000U
Eingangsleistung: 100 bis 240 V~, 50/60 Hz; 800 mA MAX
Ausgangsleistung: 15 V DC, 2 A

Integrierter Akku
Modellnummer: ICR18650X3
Batteriemodell: ICR18650
Leistung: 2200 mAh, 11,1 V

Betriebs-Stromverbrauch: <42 W

Laden
maximal 1000 mA für USB, 600 mA für Netzteil (Abgeschaltet)

Abmessungen
Hauptgerät (B x H x T): 287 mm x 124 mm x 51 mm

Gewicht
Hauptgerät: 0,965 kg

Amplificador

Potencia de salida nominal: 2 X 10 RMS (THD= 1%)
Relación señal/ruido: > 65 dB
AUDIO IN: 0.6 V RMS 22 kohmios

Bluetooth

Estándar: Versión estándar de Bluetooth 2.1 + EDR
Banda de frecuencia: Banda ISM de 2,402~2,480 GHz
Alcance: 10 m (espacio libre)

Información general

Alimentación de CA
Philips OH-1028E1502000U
Entrada: 100-240 V~, 50/60 Hz, 800 mA máximo
Salida: 15 V de CC, 2 A

Batería integrada
Número de modelo: ICR18650X3
Modelo de batería: ICR18650
Clasificación: 2200 mAh, 11,1 V

Consumo de energía en funcionamiento <42 W

Carga
máxima de 1000 mA para USB, 600 mA para adaptador de alimentación (apagado)

Dimensiones
Unidad principal (ancho x alto x profundo): 287 mm x 124 mm x 51 mm

Peso
Unidad principal: 0.965 kg

Amplificateur

Puissance de sortie nominale : 2 X 10 RMS (THD= 1%)
Rapport signal/bruit : > 65 dB
AUDIO IN : 0.6 V RMS 22 kOhm

Bluetooth

Standard: Norme Bluetooth version 2.1 + EDR
Fréquence de transmission : Bande ISM 2,402 ~ 2,480 GHz
Portée : 10 m (sans obstacle)

Informations générales

Alimentation par secteur
Philips OH-1028E1502000U
Entrée : 100-240 V~ 50/60 Hz, 800 mA MAX
Sortie : 15 V CC, 2 A

Batterie intégrée
Numéro de modèle : ICR18650X3
Modèle cellule : ICR18650
Puissance : 2 200 mAh, 11,1 V

Consommation électrique en mode de fonctionnement <42 W

Charge
max: 1000 mA pour l'USB, 600 mA pour l'adaptateur secteur (hors tension)

Dimensions
Unité principale (l x H x P) : 287 x 124 x 51 mm

Poids
Unité principale : 0,965 kg